

LE JUGE



DUPUIS

MORRIS

LUCKY LUKE 13

LE JUGE

Texte et illustrations de MORRIS



DUPUIS

MARCINELLE-CHARLEROI ★ PARIS ★ MONTREAL ★ BRUXELLES ★ SITTARD

LE JUGE

ROY BEAN, « LA LOI A L'OUEST DU PECOS », A REELLEMENT VECU !

DANS cet album, vous verrez le vieux barbu de juge Roy Bean aux prises avec un Code civil périmé. Saviez-vous que ce personnage n'est pas une simple invention du dessinateur et qu'il a réellement existé ? Morris vous décrit dans cet article l'extraordinaire Roy Bean, le juge le plus invraisemblable que connût l'Amérique.



Le saloon-tribunal du « juge »

Si jamais le hasard vous amène à Langtry (Texas), vous y verrez une vieille cabana soignée, conservée à l'intention des touristes et portant cette inscription : « JUDGE ROY BEAN. - LA LOI A L'OUEST DU PECOS. - JUSTICE DE PAIX ET BIÈRE GLACÉE. »

C'est dans cette baraque de planches, à la fois bar et tribunal, qu'à la fin du siècle passé le juge Roy Bean vendait sa bière et maintenait la loi. À l'aide d'un vieux Code civil qu'il n'employait jamais et d'un Colt 45 qu'il employait souvent.

Si Roy Bean connaissait quelques termes légaux, c'est qu'il avait souvent fréquenté les salles de justice (comme accusé !), et le foulard qu'il portait éternellement autour du cou dissimulait une vieille cicatrice laissée par le corde qui devait le pendre.

Une vieille ballade populaire raconte comment le juge mène l'enquête lorsqu'on découvre le corps d'un homme tué dans un accident. En examinant la cadavre affle de l'identifiant, Bean ne trouva qu'un revolver et 41 dollars 50. Il confisqua l'arme et condamna le cadavre à une amende de \$ 41,50 pour port d'armes sans permis...

Les sentences de Roy Bean étaient sans appel. Toutefois, il condamnait rarement ses accusés à la prison ; il y avait toujours bien quelques corvées à faire, et sur des indications données du bout d'un Colt, elles étaient accomplies en un temps record.

Le saloon-tribunal s'appelait « The Jersey Lilly », du nom d'une actrice alors en vogue. Un peintre d'enseignes, coupable d'une peccadille, fut condamné par Bean à exécuter les peintures...

Seu saloon était situé près de la voie du chemin de fer, là où les trains s'arrêtaient dix minutes pour faire le plein d'eau. Les voyageurs profitaient de l'arrêt pour descendre et aller boire une bière sur le pouce. Mais au moment de regagner en hâte le train silencieux pour le départ, c'était tant pis pour le consommateur pressé payant avec un gros billet. Invariablement, Bean était dépourvu de monnaie...

Un jour, un voyageur ayant payé sa bière de 30 cents avec un billet de 20 dollars et ne voyant pas revenir sa monnaie, s'impétuait, traita Roy Bean de voleur. Mal lui en prit : redressé subitement juge, Roy Bean équilibra les comptes en lui enflant une amende de \$ 10,70 pour insultes à la Loi à l'ouest du Pecos...

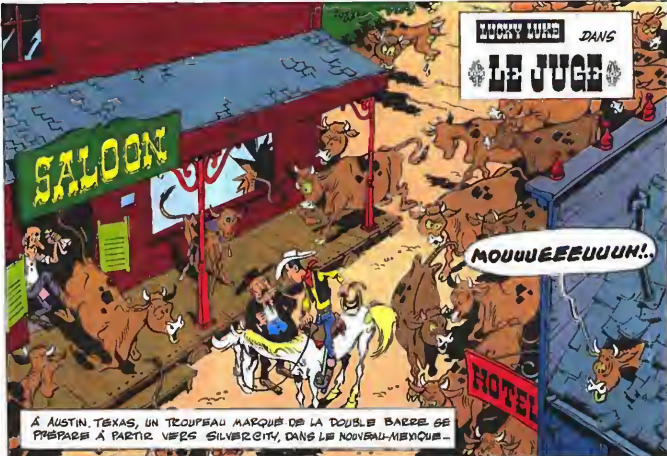
Une autre manière de se débarrasser des trouble-fête consistait pour le juge à appeler son ours, grosse bête plus terrifiante que dangereuse, mais capable d'amadouer ou d'expulser les plus tenaces.

Il convient cependant d'ajouter que sous cette carapace de dur-à-cuire, notre vendeur de loi en bouteille ne cachait pas un cœur insensible au repentir du prévenu méritant malheureusement une deuxième chance. Un jour, il condamna à la pendaison un jeune garçon coupable d'avoir tué un cheval au cours d'une bagarre au revolver (tuer un cheval constituait à cette époque un crime impardonnable). Bnn prince, il accorda toutefois à l'accusé le temps d'écrire ses dernière lettre à sa mère. L'ayant lue, le juge revint sur sa décision et grâce le condamné en ces termes : « Il y a eu erreur judiciaire. Ce nouveau témoignage prouve eoir sur blanc que l'accusé a violé le cavalier et non le cheval. Ce dernier est donc mort par accident, et le prévenu est acquitté. Telle est la décision de cette Cour. Les causes ont entenu et l'audience est levée... Maintenant, à vos bières ! »

Roy Bean était plus qu'une sympathique lipopoulle. Il est devenu, au même titre que Devy Crockett, Bul-felo Bill ou Wild Bill Hickok, un héros du folklore américain, un héros dont les exploits se racontent et se raconteront encore longtemps autour des feux de camp.

MORRIS.

Roy Bean



À AUSTIN, TEXAS, UN TROUPEAU MARQUÉ DE LA DOUBLE BARRE SE PRÉPARE À PARTIR VERS SILVERCITY, DANS LE NOUVEAU-MEXIQUE...



ALORS, C'EST ENTENDU, LUCKY LUKE, C'EST VOUS QUI AVEZ LA RESPONSABILITÉ DE CE BÉTAIL...

NE CRAIGNEZ RIEN, MR. SMITH ! LE TROUPEAU ARRIVERA GANG ENCORE AU RANCH DE SILVERCITY !



..EN SUIVANT LE RIOGRANDE VOUS ÉVITEREZ LES RÉGIONS ARISES DE L'INTÉRIEUR...



JE VOUS PRÉVIENS, LUKE ! LE VOYAGE EST DANGEREUX ... A L'OUEST DE LA RIVIÈRE PECOS IL N'Y A PAS DE LOI, PAS DE TRIBUNAUX, PAS DE GÉNÉRALIS... RIEN QUE DES BANDITS...



LES BANDITS, ÇA ME CONNAÎT, MR. SMITH. AU REVOIR...

VOUS ÊTES UN DEAVE, LUCKY LUKE !

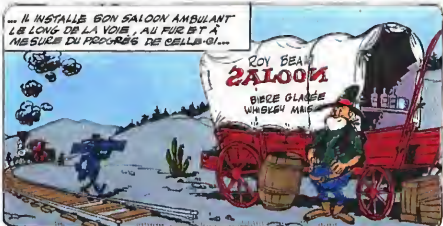




APRÈS CET INCIDENT, ROY BEAN
DÉCIDE DE SUIVRE LA CON-
STITUTION DU CHEMIN DE FER...



... IL INSTALLE SON SALOON AMBULANT
LE LONG DE LA VOIE, AU FUR ET À
MESURE DU PROGRÈS DE CELLS-CI...



AH! J'APPROCHE DE L'EMPLACE-
MENT PRÉVU POUR LA GARE...



VENDEZ-BOIRE
UN COUP
INGÉNIEUR!!

MAIS...MAIS...

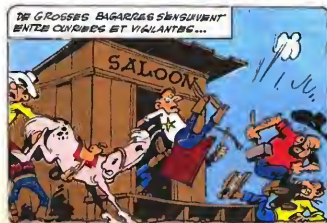


J'ÉTAIS LÀ AVANT VOUS...ET
BEAUCOUP DE VOS OUVRIERS PRÉ-
PARENT UN SALOON À UNE GARE...

JE VAIS FAIRE ENLEVER
VOTRE SALOON DE LÀ PAR
LES VIGILANTES DE LA
LIGNE!



DE GROSSES BAGARRES S'ENSUIVENT
ENTRE COURRES ET VIGILANTES...

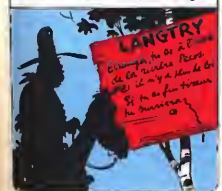


MAIS POUR METTRE TOUT LE MONDE D'ACCORD,
ROY BEAN AVAIT L'HABITUDE D'OFFRIRE UNE
TOURNÉE DE SON WHISKY SPÉCIAL...

HM...JE CROIS QUE J'AI UN PEU
FORCÉ LA DOSE DE POUVOIR
À FUSIL DANS CETTE CUNÉE...



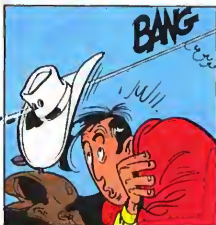
ET UN JOUR, LE CHEMIN DE FER ET
ROY BEAN TENDRENT LE PIEDS...



ET C'EST LÀ, À LANGTRY, QUE ROY BEAN, "LE JUGE", DÉCIDE DE S'INSTALLER...









NOUS ALLONS BOIRE
UN COUP... ÇA M'A
DONNÉ SOIF!

ET MOI,
ALORS!!

JACINTO!

JACINTOO!

MAIS OÙ VAS-TU, JACINTO ???

JE RENTRE
CHEZ MOI,
SEÑOR JUGE...

VOUS M'AVEZ CONDAMNÉ À UN
MOIS DE TRAVAUX FORCÉS
PARCE QUE JE VOUS AI FAIT
DE L'OMBRAGE
EN PASSANT...
MA PEINE EST
FINIE... ALORS
JE M'EN VAIS...

AH/BON... T'ES CONTENT
DE PARTIR?

OH/Ï, SEÑOR JUGE!

UN MOIS DE TRAVAUX FORCÉS
POUR INSULTE AU TRIBUNAL!
OSER DIRE QU'IL EST HEUREUX
DE ME QUITTER!

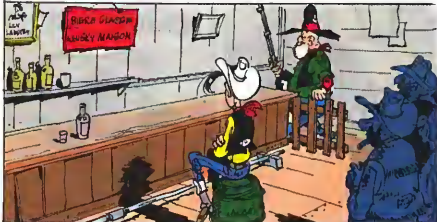
LE TÉMOIN LUKHY LUKHY EST
D'ACCORD... IL Y A EU CORPUS
DELIBÉRI ET PRAETIUM DOLOREUS!
JACINTO, APORTE-NOUS A BOIRE!

ET MAINTENANT, NOUS
ALLONS NOUS OCCUPER DE
TON PROCÈS ÉTRANGER...

MAIS JE
N'AI RIEN
FAIT, MOI!

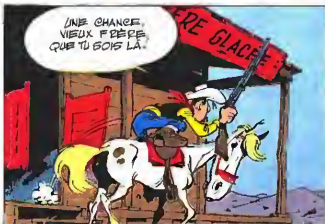
DANS CE TRIBUNAL,
L'ACCUSÉ N'A PAS
BESOIN DE FAIRE
QUELQUE CHOSE...
NOUS NOUS
CHARGEONS
DE TOUT!!

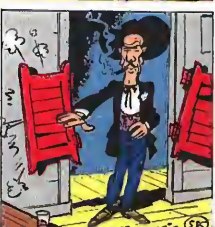






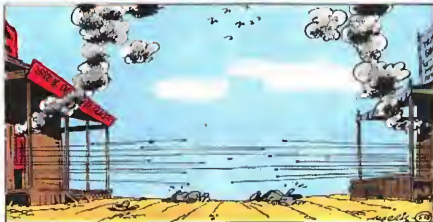
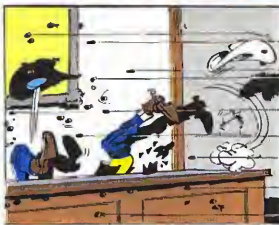




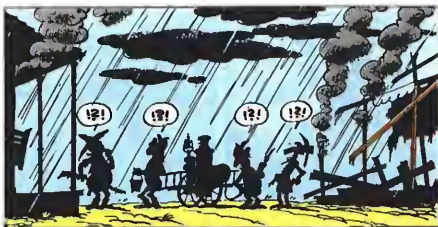












ALLONS PRÉVENIR
BAD TICKET ET LE JUGE
DE NOTRE DÉCISION!



POUR MA PART,
J'ACCEPTE CE DUEL...
BAD TICKET EST DE TROP
À LANGTRY.



EXCELLENTE IDÉE!
LANGTRY S'ERA
DÉBARCASSÉ DE CE
VIEUX COYTE!

LES PRÉPARATIFS COMMENCENT...



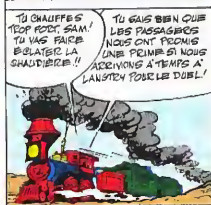
LA NOUVELLE SE PROMET, LES
GENS AFFLUENT DE PARTOUT...



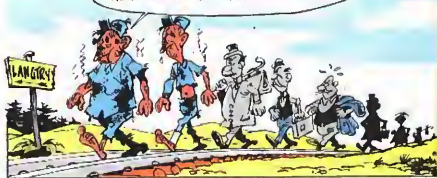
ÇA ME RAPPELLE
MES DÉBUTS...



LES TRAINS SE HÂTENT VERS LANGTRY.



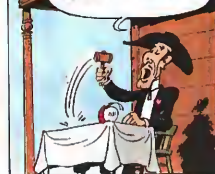
J'ESPÈRE QU'ILS NOUS LA DONNERONT,
LA PRIME... NOUS EN AURONS BESOIN POUR
ACHETER UNE AUTRE LOCOMOTIVE...



LES PLACES POUR LE DUEL S'EN
VENDENT COMME DES PETITS PAINS...



ACHETEZ VOS PLACES ICI!
JE SUIS LE SEUL
Vendeur AUTORISÉ!



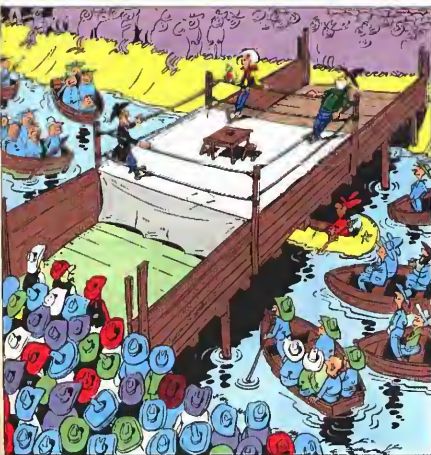
FINALEMENT LE GRAND JOUR ARRIVE...

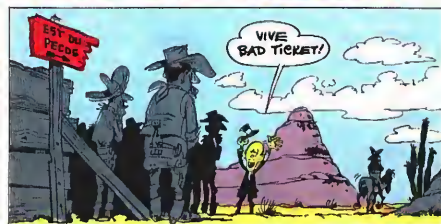


EN QUELQUES MINUTES, L'ANTREY
DEVIENT UNE VILLE DÉSERTÉE...



...PAR SOUS LA CONDUITE DE LUCKY LUKE, TOUT LE
MONDE SE DIRIGE VERS LE LIEU DU COMBAT...





LES CHOSES VONT ALLER
BON TRAIN A' LANGTRY, HEH HEH!...

ET LES CHOSES VONT BON TRAIN
A' LANGTRY, HEH HEH!...

HEP, LA-BAS,
OÙ VAS-TU?

MAIS SENOR,
LE JUGE EST
PARTI. ALORS JE
SUIS LIBRE!!

...CAR PERSONNE N'EST ENTIERE-
MENT MAUVAIS, ET BAD TICKET A
UNE QUALITÉ! IL TIENT FORT...

TRAVAUX FORCÉS
POUR AVOIR SERVI
UN MAUVAIS JUGE!

ALLONS, VOUS AUTRES!
TOUS AU TRIBUNAL!



VIDEZ VOS POCHEES!
TOUT LE MONDE EST
CONDAMNÉ A UNE
AMENDE!!

MAIS
POURQUOI
DONC??

IL FAUT BIEN QUE
JE ME PASSE
LA MAIN...

C'EST
INDIGNÉ!

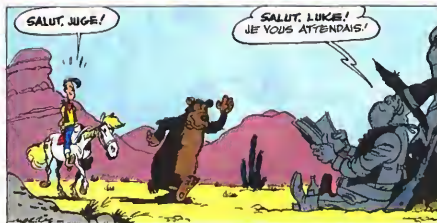
LUKE, TU DEVIENS
GÉNANT...

QU'ON LE
PENDE!

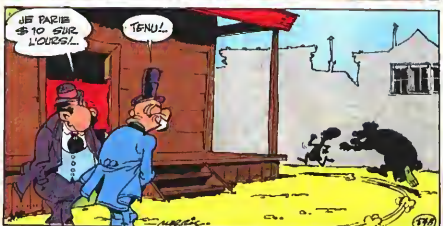
ET PEU APRÈS...

CECI, CITOYENS DE
LANGTRY, EST LE
SYMBOLE DE LA
NOUVELLE JUSTICE!

QU'ON LE
PENDE!









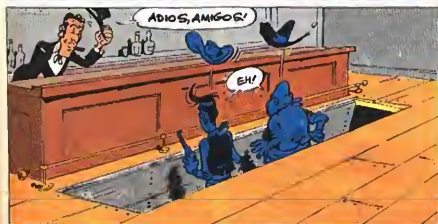
VOUS AVEZ GAGNÉ!
J'ACCEPTE
VOTRE ULTIMATUM...



VOUS PRENDREZ BIEN UNE BIÈRE
POUR FÊTER ÇA ?...

HAAAA... JE NE MÉRITE EN TANT
DE GENTILHOMME...

NE DÉCOURAGEONS PAS
LES BONS MOUVEMENTS!



ADIOS, AMIGOS!

EH!



PAS MAUVAISE
L'IDÉE DE
LA TRAPPE...



VOUS NE SORTIREZ DE LÀ QUE
POUR ÊTRE FENDUS!...

C'EST ILLÉGAL!
VOUS N'ÊTES
PAS PLUS JUGE
QUE MOI!
JE KISE UN
VRAI JUGE!!!

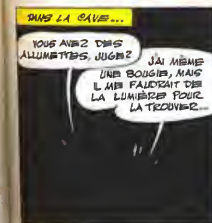


EH / BROQUEMORT! TU PEUX
ARRÊTER! J'AI CAPTURÉ CES
DEUX COVOTES!

MOI, JE
VEUX BIEN



...C'EST LUI QUI
NE VEUT PAS!



DANS LA CAVE...

VOUS AVEZ DES
ALLUMETTES, JUGE?

J'AI MÊME
UNE BOUGIE, MAIS
IL ME FAUDRAIT DE
LA LUMIÈRE POUR
LA TROUVER...



UNE VEINE
D'AVOIR
UNE BOUGIE!

OUI, IL M'ARRIVE
D'AVOIR FAIM
DANS LA JOUENÉ...

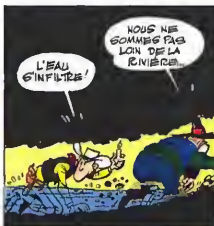


QUE FAITES-VOUS? UN TUNNEL...



ÇA AVANCE ?...

UN PEU TROP
VITE MÊME !
C'EST DE LA BOUE !
VENEZ M'AIDER...



L'EAU
S'INFILTRE !

NOUS NE
SOMMES PAS
LOIN DE LA
RIVIÈRE...



ESSAYONS DE
SORTIR, SINON
NOUS SOMMES
NOYÉS COMME
DES RATS !

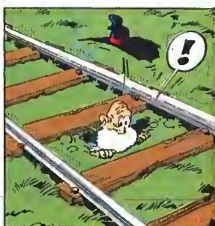


SY SUIVS
PRESQUE

VITE !

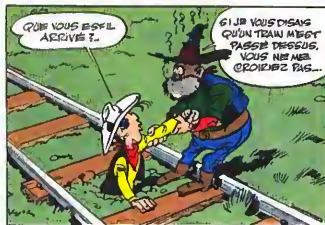


OUFF ! C'EST JURÉ !
JE CONTINUE À NE
JAMAIS BOIRE D'EAU.



JE TE DIS QUE J'AI
VU LA TÊTE DU JUGE
ENTRE LES VOIES !!
LA TÊTE SAGITAIT !!

BAH !... A
LANGREY,
TOUT EST
POSSIBLE...



QUE VOUS ES-IL
ARRIVÉ ?...

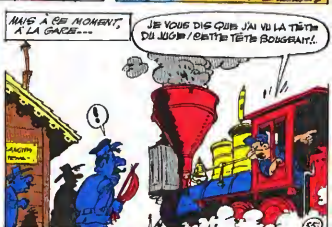
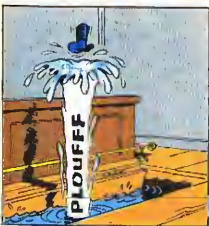
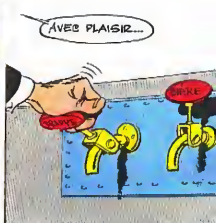
SI JE VOUS DISAIS
QU'UN TRAIN M'EST
PASSÉ DESSUS,
VOUS NE ME
CROIRIEZ PAS...



PENDANT CE TEMPS, DANS
LE SALON DE BORD TOUT...

TOUS ARRIVÉ
À TE DÉBAR-
RESSER DE
LEURS ?...

C'EST COMME S'IL AVAIT
FAIRE QUELQUE CHOSE
À CERTAIN MOMENT, IL EST
ARRIVÉ, PAS IL EST PARTI
EN DIRECTION DE LA VOIE
DU CHEMIN DE FER...



HUG... MAIS ALORS...
VOUS AVEZ VU UN FANTÔME!
ON VIENT DE NOUS DIRE QUE
LE JUGE ET LUCKY LUKE
SE SONT NOYÉS...



DES FANTÔMES!!



DES FANTÔMES!



LANGTRY
EST HANTÉ!

KAI...
KAI...

DES
REVENANTS...

HÎHÎHÎ...

DES... DES REVENANTS?
VOUS Y CROYEZ, VOUS,
CROQUE-MORT?

OH, VOUS
SAVEZ...
MES CLIENTS
NE REVENNENT
JAMAIS...



PENDANT, À L'EST DU PÉDRO...



SI J'ATTRAPÉ
CE BAD TIKET!

TIENS, VOILA
JACINTO! IL NOUS
DONNERA DES
NOUVELLES...

SALUT,
JACINTO!...



AY!! FANTASMAS! FANTASMAS!...

QU'EST-CE QUI
LUI PREND?

IL NOUS
PREND POUR DES
FANTÔMES! C'EST
QU'ON NOUS CROIT
MORTS, À LANGTRY.



AY! FANTASMAS!

QUE SE
PASSE-T-IL,
JASINTO?

UN HORROR! HE VISTO LOS
HORRIBLES FANTASMAS,
LIVIDOS Y SINISTROS
QUE HAN TRATADO
DE DESTROZARME!!

EEEH?...
QUE
DIT-IL?...

IL DIT: UN HORROR!
HE VISTO LOS HORRIBLES
FANTASMAS, LIVIDOS Y
SINIESTROS QUE HAN
TRATADO DE DESTROZARME!...

ET ÇA VEUT
DIRE QUOI?...

ÇA, JE NE SAIS PAS,
JE NE COMPRENDS
PAS L'ESPAGNOL!...

... MAIS L'IMAGINATION REMPLACE
AVANTAGEUSEMENT LA COMPRÉHENSION.

... ET IL PARAÎT QU'ILS ONT
POUSSE FIEFS DE HAUT!...

NON!!

... ILS SONT TOUT
VERTS, AVEC
DES GRIFFES!

OH!!

... ET ILS ONT DES
DENTS LONGUES
COMME ÇA

AYAYAYAY...

QUELQUES RARES ESPRITS
RESTENT CALMES: MR WILLIAMS,
LE MAÎTRE D'ÉCOLE...

ALLONS, MES AMIS!
NE CROYEZ PAS
DES BALIVERNES!

EEEH?

... ET SES ÉLÈVES, PLUS RAI-
SONNABLES QUE LEURS AÎNÉS...

HOU!
JE SUIS UN
FANTÔME!

AYYY!
FANTASMAS
MINUSEULOS!

LANGTRY EST EN PROIE À UNE
TERREUR SUPERSTITIEUSE...

CRÔQUE-MORT!
ET SI C'ÉTAIT
VRAI?!!

JE NE TE LE
SOUHAITE
PAS!



DITES, JUGE, S'ILS NOUS
PRÉNNENT POSE DES
FANTÔMES, IL Y AURA
MOYEN DE S'AMUSER

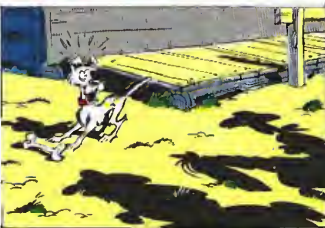
LUKE,
MON AMI,
VOUS AUREZ
DÙ ÊTRE JUGE!



ET, LA NUIT TOMBÉE, DES SILHOUETTES FANTOMATIQUES
SE DIRIGENT VERS LANGTRY, CITÉ DE LA PEUR STUPIDE...

ÉPATANTE VOTRE
IDÉE DE NOUS
BLANCHIR À
LA FARINE!

OUI, TOUJOURS QU'IL NE S'EN
METTE PAS À FLEUR...



TU ENTENDS ?
EH BIEN, CE N'EST
QU'UN CHIEN...

KAI
KAI...



NE TREMBLE PAS
COMME ÇA,
ON DIRAIT QUE
TU AS VU DES
FANTÔMES...

TAIS-TOI !!



(VOIX GÉOLOCAL)
NOUS FINIRONS
PAR T'AVOIR,
AGGASSIN!!



LE LENDemain—

TOUS LES GENS DE
LANGTRY ONT ENTENDU
LES FANTÔMES HIER!
ON COMMENCE À T'ACCUSER
D'AVOIR TUÉ LUCKY LUKE
ET LE JUGE!

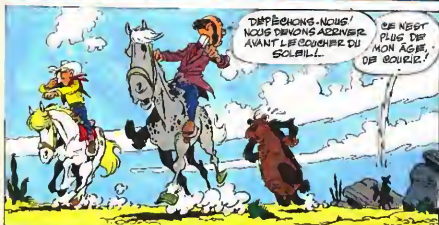
FERME
LA PORTE!



AGGASSIN!!







LE PETIT VIEUX
DU CONDAMNÉ...
À VOTRE SANTÉ...

LES FANTÔMES!

REGARDEZ!...

SPROUTBI!

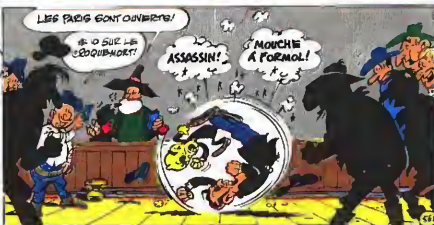
DU CALME!... APPROCHEZ,
VOUS VERRÉZ BIEN QUE
NOUS NE SOMMES PAS
DES FANTÔMES!...

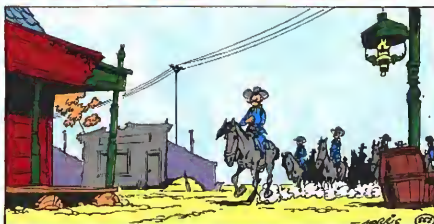
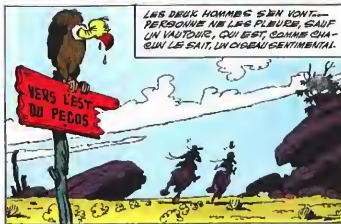
À MOINS QUE LES FANTÔMES
NE BOIVENT DU WHISKY,
CELUI-CI EST BIEN VIVANT!...

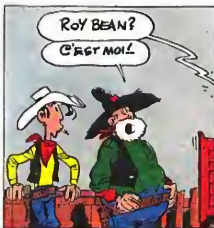
CELUI-CI
AUSI
EST BIEN
VIVANT!







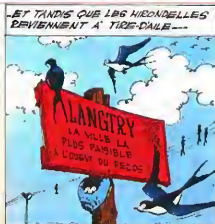






SOUS L'INFLUENCE DU NOUVEAU JUGE,
MR. WILLIAMS, LANGTRY CHANGE DE VISAGE...

L'ÉDUCATION FAIT SON APPARITION À LANGTRY...



C'EST BIEN DÉCISÉ, LUKE!
VOUS NE VOULEZ PAS
RESTER PARMI NOUS?

JE DOIS RENDEZ-VOUS COME
MONSIEUR LE JUGE, J'AI DU BÉTAIL
À MENER À SILVER-CITY...

ADIEU,
LUCKY LUKE,
ET MERCI
POUR TOUT!

